Termo de garantia / Warranty terms / Condiciones de la garantía

A Brasforma Ind. e Com. Ltda., garante o produto contra defeito de fabricação, pelo prazo de 36 meses, a contar da data da emissão da nota fiscal.
Todas as peças comprovadamente defeituosas serão substituídas sem ônus, não havendo em hipótese nenhuma troca do produto.
A garantia não cobre:
1 - Despesas de transporte;
2 - Danos na superfície ou estrutura dos produtos causados por agente externo. A garantia fica automaticamente invalidade se:
1 - O cliente não possuir nota fiscal;
2 - O produto for utilizado em ambiente sujeito a gases corrosivos, umidade excessiva, altas temperaturas, exposição ao sol, poeira, acidez, maresia, etc...
3 - O produto sofrer qualquer dano por acidente ou agente da natureza (raio, enchente, etc...), maus tratos ou uso inadequado constatado por técnico autorizado;
4 - Uso em desacordo com o manual de instruções.

The Brasforma Ind. Com. Ltda., guarantees this product against manufacturing defects, for the stated period of 36 months, to count from the date of issue of the bill of sale. All defective parts will be replaced at Brasforma´s expenses. In no hypothesis the entire product will be replaced. This warranty does not cover:
1 - Transport costs;
2 - Product damages, neither in the surfaces nor in structures, caused by external agent. The warranty is automatically void if:
1 - The customer does not possess the bill of sale;
2 - The product is used in environment subject to corrosive gases, extreme humidity, high temperatures, exposition to the sun, dust acidity, salt atmosphere, etc...
3 - The product suffers any damage due to accident or agent from the nature such as thunderbolts, flood, etc... mistreatment, or inadequate use evidenced by authorized technician;
4 - The product is used in disagreement with the assembly instructions.

Brasforma Ind. e Com. Ltda., garantiza el producto contra defectos de fabricación por el plazo de 36 meses, a partir de la fecha indicada en la factura de compra. Todas las piezas defectuosas serán substituídas por Brasforma. En ninguna hipótesis el producto será reemplazado por completo. Esta garantía no cubre:
1 - Los costos del transporte;
2 - Daños en el producto, sea en la superfície, sea en la estructura, ocasionados por agentes externos;
La garantía quedará automáticamente sin efecto cuando:
1 - El cliente no posea la factura o boleta de compra;
2 - El producto sea utilizado en ambientes sujetos a gases corrosivos, humedad extrema, altas temperaturas, exposición al sol y la brisa marina;
3 - El producto sufra cualquier accidente natural, como rayo, inundación, terremoto y/o cuando el técnico autorizado verifique mal uso del producto;
4 - El uso del producto este en desacuerdo con el manual de instrucciones.
La presente garantía no aplica para México.

BRASFORMA Indústria e Comércio Ltda.
Av.Henry Ford, 732 - Moóca - São Paulo - SP - Brasil
☎ : 080055-7279
e-mail: suporte@brasforma.com.br

PBR 0.1/SBRC 0.2

Manual de Instruções do Suporte

ATENÇÃO
Abra, identifique e conte todos os componentes deste suporte, utilizando o gabarito.
Utilize uma superfície plana para separar e contar as peças.
Ferramentas requeridas:
Chave Philips média (não incluída) / 1 chave de boca 1/4" (não incluída).

Instruções de Instalação

ATENÇÃO
1) **Caso você não tenha afinidade para fazer a instalação, chame um profissional qualificado.**
IMPORTANTE: Se a instalação for realizada por um técnico, assegure-se de que o mesmo tenha lido as instruções de montagem. O desconhecimento das instruções pode levar à queda do suporte e dos aparelhos que estejam sustentados.
2) SUPERFÍCIE DE INSTALAÇÃO: Os acessórios incluídos são apropriados unicamente para fixação em paredes de alvenaria ou tetos de concreto, blocos de concreto, ladrilhos.
IMPORTANTE: Para paredes mais frágeis, por favor, consulte um profissional qualificado.
3)LOCAL DE INSTALAÇÃO: Deve-se evitar a instalação do suporte sobre camas, cadeiras ou similares.
4) CUIDADO: Afaste as crianças da área de trabalho durante a instalação e **NUNCA** permita que crianças manuseiem o equipamento.
5) VERIFICAÇÃO DA INSTALAÇÃO DA CAIXA DE SOM: Verifique se a caixa de som está bem colocada e os parafusos de fixação bem apertados, para evitar a queda do aparelho.
IMPORTANTE: Se tiver alguma dúvida, quanto à segurança, recomenda-se procurar um profissional qualificado.
6) MANUTENÇÃO: Como todo produto regulável, faça o reaperto dos parafusos depois de uma semana de instalado e, posteriormente, a cada mês, verificando os seguintes itens:
• Se a placa de fixação na parede está bem aderida. • Se a caixa de som está bem presa no suporte. • Se os parafusos/porcas estão bem apertados.

Wall Bracket Instruction Manual

WARNING
Open, identify and count all hardware and parts. You should have everything on the hardware included list provided with these instructions.
Assemble them on a flat surface to assure that parts fit together squarely and flush; we recommend a carpeted surface. You may also use a bracket to prevent scratch of the piece during assembly process.
Tools required: Medium Philips screwdriver (not included) / 1 Wrench 1/4" (not included).

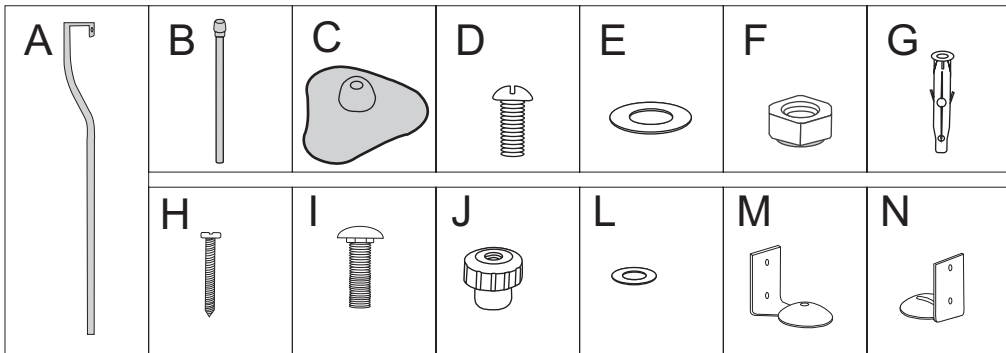
Installation Procedures and Instructions

WARNING: WHEN INSTALLING THE BRACKET MAKE SURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS THOROUGHLY!! FAILING TO DO SO MAY CAUSE BRACKET TO FALL AND EXTENSIVE DAMAGE NOT COVERED BY THE WARRANTY OF THIS PRODUCT.
1) **If you are not familiar with the necessary procedures to install this type of product, call a qualified professional.**
WARNING: If installation is to be made by a professional, make sure this person reads the installation instruction. Ignoring instructions may cause the bracket and installed equipment to fall off.
2) INSTALLATION SURFACES: Included accessories are appropriate only for attachment to brick walls, concrete ceilings, concrete blocks, glazed tile, or drywall.
WARNING: For more fragile walls, please call a qualified professional.
3) INSTALLATION PLACE: NEVER install products above beds, cradles or similar locations.
4) WARNING: Keep products out of children's reach, and **NEVER** allow children to handle equipment or tools.
5) CHECKING SPEAKER INSTALLATION: Check if speaker set is properly installed and that mounting screw are tight to ensure the TV set does not fall down.
WARNING: If you have any doubt concerning safety, please call a qualified professional.
6) MAINTENANCE: As with any adjustable product:
One week after first installed, make sure to check and retighten all nuts and bolts and monthly to:
• Make sure wall plate is firm and flush with wall. • Make sure appliances are securely in place. • Make sure all nuts and bolts are tight.

Manual de Instrucciones del Soporte de Pared

ATENCIÓN
Antes de usted empezar, abra, identifique y cuente todas las herramientas y piezas. Usted deberá tener todas herramientas incluídas en la lista anexa con estas instrucciones.
Herramientas requeridas: Destornillador hoja cruciforme (no incluido) / 1 Llave española 1/4" (no incluido)

Instrucciones de Instalación

ATENCIÓN:
1) En caso que usted no tenga mucha afinidad para hacer la instalación, solicite un profesional calificado.
IMPORTANTE: si la instalación fuera realizada por un técnico, asegúrese de que el mismo haya leído las instrucciones de seguridad. El desconocimiento de las instrucciones puede ocasionar la caída del soporte y de los equipos que estén sostenidos.
2) SUPERFICIE DE INSTALACIÓN: los accesorios incluidos son apropiados únicamente para la fijación en paredes de albañilería o techos de concreto, block de concreto, ladrillos.
IMPORTANTE: para paredes mas frágiles, por favor, consulte un técnico especializado.
3)LUGAR DE INSTALACIÓN: se debe evitar la instalación de soportes sobre las camas, sillas o semejantes.
4) CUIDADO: mantenga los niños apartados del área de trabajo durante la instalación y nunca permita que los niños manipulen las herramientas.
5)VERIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN DE LA ALTA VOZ: Verifique que el alta voz esté bien colocado en el soporte y los tornillos de fijación bien apretados para evitar que se suelten.
6) MANTENIMIENTO: Como todo producto regulable, haga la revisión de los tornillos después de una semana de instalado y, posteriormente cada mes, verificando los siguientes accesorios: • Si la placa de fijación esta fuertemente adherida a la pared. • Si el alta voz esté correctamente adherido al soporte. • Si los tornillos y tuercas están apretados.

		PBR 0.1	SBRC 0.2
A	Coluna Superior / Lower Column / Columna Superior	2	
B	Coluna Inferior / Upper Column / Columna Inferior	2	
C	Suporte da Coluna / Column Suport / Soporte del Columna	2	
D	Parafuso / Screw / Tornillo M4x16 mm	2	4
	Parafuso / Screw / Tornillo M5x16 mm	2	4
	Parafuso / Screw / Tornillo M6x16mm	2	4
	Parafuso / Screw / Tornillo 1/4”x5/8”	2	4
E	Arruela / Washer / Arandela ϕ 4 mm	2	4
	Arruela / Washer / Arandela ϕ 5 mm	2	4
	Arruela / Washer / Arandela ϕ 6 mm	2	4
	Arruela / Washer / Arandela ϕ 1/4”	2	4
F	Porca / Nut / Tuerca ϕ 4 mm	2	
	Porca / Nut / Tuerca ϕ 5 mm	2	
	Porca / Nut / Tuerca ϕ 6 mm	2	
	Porca / Nut / Tuerca ϕ 1/4”	2	
G	Bucha / Bushing / Taquetes M5		4
H	Parafuso / Screw / Tornillo 1/8” x 1”		4
I	Parafuso Frances / Screw / Tornillo 1/4” x 3/4”		2
J	Manípulo / Knob / Perilla 1/4”		2
L	Arruela / Washer / Arandela ϕ 4 mm		4
M	Base Superior / Lower Base / Base Superior		2
N	Base Inferior / Upper Base / Base Inferior		2

PBR 0.1

Inserir coluna inferior na luva de fixação existente no suporte e fixá-la.

Insert lower column in sleeve located on base center and lock it in place.

La columna inferior deberá ser fijada en el soporte.

Inserir a coluna superior na inferior, e apertar a trava de ajuste quando atingir a altura desejada.

Insert upper column in the lower column, slide it to the desired heigth and tight the adjusting lock.

Insertar la columna superior en la inferior y apretar la traba de ajuste cuando alcance la altura deseada.

Exemplo de fixação da mini caixa acústica.

Example of small speaker boxes fitting.

Ejemplo de fijación de los altavoces.

Os fios deverão passar por dentro da coluna.

Wires run through the speaker stands.

El cable del alta voz deberá pasar por dentro del tubo.

SBRC 0.2